

## Old Prakrit Characteristics in Tipitaka Pali: *A Brief Survey*

Aruna K. Gamage

මෙම අධ්‍යයනයේ දී මූලික අවධානය යොමු වන්නේ පාලි ත්‍රිපිටකයෙහි විස්තීර්ණව පවත්නා ඖෂධී ආදී අනෙකුත් ඉන්දීය උපභාෂාවල අවශිෂ්ට වූ පද හා වාක්‍ය බිංදුබන්ධන වැනි ය. පාලි භාෂාවෙන් අනාසාර වන මෙම භාවිතයන් වඩාත් ශාස්ත්‍රීය හා යුක්ති යුක්ත ආකාරයෙන් ප්‍රකට කොට ගැනීම සඳහා, පාලි මූලාශ්‍රය සාධකවලට අමතරව සංස්කෘත, ප්‍රාකෘත, ඉංග්‍රීසි ආදී භාෂාවන්ගෙන් සංරචිත ශාස්ත්‍රීය ලේඛනයන් විධිමත් ආකාරයෙන් කුලනයට ලක් කෙරෙන අතර ප්‍රාචීනීක කේෂ යුක්තයන් වෙතට ද නිසි අවධානය යොමු වේ. මීට අමතර වශයෙන් පාලි අට්ඨකථාගත නිර්වචනයන් ද යථානුරූපී ආකාරයෙන් අධ්‍යයනය විෂයෙහි සම්වේන කෙරේ.

[NB. Kindly consider that due to technical failures, all the diacritical marks used in this article, had to be omitted.]

### Preamble

01§) The **structure** of this paper consists of 30 passages together with 104 copious footnotes (pp. 1-16) and a table of the bibliography with abbreviations (pp. 18-22). With the exception of the 'Preamble' and the 'Summary', the body of this paper contains 17 subunits, namely, Pali and Prakrit, Aranavibhaagasutta & Indic Dialects, Mutual affinity: Pali and Maharastri Prakrit, Mutual affinity: Pali and Ardha-Magadha Prakrit, *apannaka*, *ingala-ku*, *seyyathidam*, *attakare-hayana-vaddhane*,

© Aruna K. Gamage

සංස්. ආචාර්ය පුජ්‍ය ජීව්‍යන් ලක්ෂ්මන්ද නිමි, මහාචාර්ය වශයෙන් පාලි, මහාචාර්ය පුජ්‍යන්ගේ මහලලිපත, ප්‍රියංකප ජනනායක  
මහාචාර්යතුමා විසින් ශාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 18 කලාපය, 2012/13, මහාචාර්යතුමා විසින්, පාලි-මිහි  
විස්තීර්ණව